ORIA MERKATARIEN ELKARTEKO KIDEAK

OGIGOXO
ALBIZU KIROLAK
LAKUNZA
LIDER GOZOTEGIA
GARINTZA
GEMA LORADENDA
AZKAR
ITZALPE
ARANBURU ARDOAK
BOTIKA LARBURU
BRONTE OPTIKA
SOTO ELEKTRIZITATEA
KAZETARIA
AUTOESKOLA BENGOETXEA
MENDILUZE AHOLKULARITZA
ESTANKO MARISA ECEIZA
XARMANT
ANE BOUTIQUE
TINTA
CLAUDIO CID
FELIX ILEAPAINDEGIA
LABEZAIN okindegia
LERTXUNDI GESTORIA
GALERIAS MJ
ORIA GRAFIKAK
SHEPHERD´S PUB
BEGOÑI KONPONKETAK
SAHATSA BELARDENDA
SAHATSA BELARDENDA
AMAIA JOSTUNA
MUSTURIENEA
AMANE
EIZMENDI KIROLAK
PEPI JANARIDENDA
X LOS PELOS
AMAIUR OPARIAK
KINPIRA EKODENDA
TXAPELDUN
GALTZAGORRI
BASAJAUN
MAGALI
LEIRE ARRAINDEGIA
MP BOUTIQUE
OPTIKA VILLABONA
AMASA OKINDEGIA
DUNA OINETAKOAK eta OSAGARRIAK
TITARE

ANTOLATZAILEA

ORIA merkatarien elkartea

MERKATARITZAREN DINAMIZAZIORAKO BULEGOAK / OFICINAS DE DINAMIZACIÓN DEL COMERCIO

ZENTZUZ JOKATU, BERTAN KONTSUMITU

Villabona

1. Denda txikiak dituzten **kaleak askoz ere biziagoak dira** eta kale horiei nortasun eta izaera propioa ematen diete.

2. Dendetako **harremana zuzena eta hurbilagoa da**. Bizikidetza jorratzen da eta horrek segurtasuna eta afektua ematen du.

3. Dendetako merkatariek duten **esperientziagatik, bezeroari aholkularitza zuzena ematen diete** eta modu atseginagoan eskaintzen zaie zerbitzua.

4. Toki askotan merkataritza eredu tradizionalera bueltatzen ari gara: **herriak berpiztu, kaleak gizatiartzeko eta gune publikoak sustatzeko.**

5. Txikizkako merkataritzak **aberastasuna** sortu, **ongizatea ekarri** eta hiria egituratzen du.

6. **Eredu jasangarriagoa ekartzen du**: Gertutasunak eguneroko joan-etorriak errazten ditu, errepideen saturazioa alde batera utzita.

URTARRILAREN 8an
Oria Merkatarien Elkarteak
4 OPARI TXEKE ZOZKETATUKO
ditu bere bezeroen artean.
ANIMATU! EROSI HERRIAN!

El 8 de ENERO
La asociación de Comerciantes Oria
SORTEARA 4 CHEQUES REGALO
entre sus clientes.
ANIMATE! COMPRA EN EL PUEBLO!

HAURRENTZAKO IV. GABON PARKEA

ANTOLATZAILEA

ORIA merkatarien elkartea

MERKATARITZAREN DINAMIZAZIORAKO BULEGOAK / OFICINAS DE DINAMIZACIÓN DEL COMERCIO

LAGUNTZAILEAK:

VILLABONAKO UDALA

EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO
EKONOMIAREN GARAPEN ETA LEHIAKORTASUN SAILA / DEPARTAMENTO DE DESARROLLO ECONÓMICO Y COMPETITIVIDAD

Herritar agurgarria,

Gabonak ate joka ditugu eta aurtengoan ere, herriko merkatariek eta eragileek Udalarekin batera egindako lanari esker, ekintzez jositako egitarau zabal bat osatzea lortu dugu. Herrigintzan belaunaldi guztiek dute tokia, eta honelako ekimenetan gazteen inplikazioa eta lanerako grina funtsezkoak dira. Guztion artean, indarrak batuz - familiak, ikastetxeak, gazteak, merkatariak, elkarteak, haurrak - lortuko dugu Amasa-Villabona herri bizia eta dinamikoa izaten jarraitzea. Merkatariek herri ekimenen antolaketan inplikazio handia izaten ari diren bezalaxe, herritarrok ere merkataritza txikia zaindu, babestu eta bultzatuko dugulakoan nago, gure etorkizunean eta nortasunean giltzarri baitira.

Gabon zoriontsuak igaro ditzazuela!

Galder Azkue Eizmendi
Villabonako Alkatea

GABONAK ETA HONDAKINAK

Gabonak datozela...

Gabonetan sortzen dugu urteko hondakin kopururik handiena.

- MURRIZTU
- BERRERABILI
- BIRZIKLATU

ABENDUA 2014						
					6	7
					13	14
				19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
URTARRILA 2014						
			1	2	3	4
5	6					

GABONETAKO EGITARAUA
PROGRAMA DE NAVIDAD

EGUNA	EKINTZA	ORDUA	ANTOLATZAILEA	LEKUA	PREZIOA
7	HAURRENTZAKO ZINEMA SAIOA: "Dixie eta Matxinada zonbia" (euzkaraz).	17:00etan	VILABONAKO UDALA (KULTURA)	GUREA ANTZOKIAN	4 €
14	HAURRENTZAKO "ERPURUTXO" ANTZEZLANA.	17:00etan	VILABONAKO UDALA (KULTURA)	GUREA ANTZOKIAN	6 €
19	ERNIOBEA INSTITUTUKO ELIKAGAIEN ETA ANIMALIEN AZOKA	10:00-13:00	ERNIOBEA B.H.I.	BERDURA PLAZAN	PRODUKTUEN ARABERAKOA
20	HAURRENTZAKO TALO TAILERRA	11:00-13:00	ORIA MERKATARIEN ELK.	BEARZANA FRONTOIAN	DOHAINIK
20	HAURRENTZAKO GABON PARKEA (2-9 URTE)	11:00-14:00	ORIA MERKATARIEN ELK.	BEARZANA FRONTOIAN	2 € (1,40€ F. UGARIAK)
20-21	HAURRENTZAKO ZINEMA SAIOA: "Mortadelo y Filemon contra Jimmy el cachondo".	17:00etan	VILABONAKO UDALA (KULTURA)	GUREA ANTZOKIAN	4 €
22	HAURRENTZAKO ZINEMA SAIOA: *"Monster House"*.	17:00etan	VILABONAKO UDALA (KULTURA)	GUREA ANTZOKIAN	DOHAINIK
23	HAURRENTZAKO GABON PARKEA (2-9 URTE)	16:30-19:30	ORIA MERKATARIEN ELK.	BEARZANA FRONTOIAN	2 € (1,40€ F. UGARIAK)
24	JAIOTZA BIZIDUNA	EGUN OSOAN	JESUSEN BIHOTZA I.	ZENTROKO PLAZAN	DOHAINIK
24	OLENTZERO ETA MARI DOMINGIREN JAITSIERA OTSABITIK	17:30etan Otsabitik 18:15etan herrian	ZUNBELTZ K.J.K. ELK.	OTSABITIK PLAZARAINO	DOHAINIK
26	HAURRENTZAKO GABON PARKEA (2-9 URTE)	16:30-19:30	ORIA MERKATARIEN ELK.	BEARZANA FRONTOIAN	2 € (1,40€ F. UGARIAK)
27-28	HAURRENTZAKO ZINEMA SAIOA: "Pingüinos de Madagascar".	17:00etan	VILABONAKO UDALA (KULTURA)	GUREA ANTZOKIAN	4 €
31	URTE ZAHARREKO KROSSA:	16:00etan haurrentzako proba 16:30etan proba nagusia	ZUNBELTZ K.J.K. ELK.	URKAMENDI ELKARTEA ZIZURKIL-	DOHAINIK
1	LOATZORA MENDI IRTEERA	8:30etan	AIZKARDI M.E.	OLAEDERRA KIROLDEGITIK	DOHAINIK
2	HAURRENTZAKO GABON PARKEA (2-9URTE)	16:30-19:30	ORIA MERKATARIEN ELK.	BEARZANA FRONTOIAN	2 € (1,40€ F. UGARIAK)
5	HAURRENTZAKO GABON PARKEA (2-9URTE)	11:00-14:00	ORIA MERKATARIEN ELK.	BEARZANA FRONTOIAN	2 € (1,40€ F. UGARIAK)
5	ERREGEEN JAITSIERA AMASATIK	19:00etan	MALKAR ASTIALDI TALDEA	AMASATIK PLAZARAINO	DOHAINIK

HAURRENTZAKO
IV. GABON PARKEA

Abenduaren 23an, 26an eta urtarrilaren 2an arratsaldez bi txanda: 16:30etatik 18:00etara eta 18:00etatik 19:30etara.

El 23 y 26 de Diciembre y el 2 de Enero durante la tarde dos turnos: desde las 16:30 hasta las 18:00 horas y desde las 18:00 hasta las 19:30 horas.

Abenduaren 20an eta urtarrilaren 5ean goizez bi txanda: 11:00etatik 12:30etara eta 12:30etatik 14:00etara.

El 20 de Diciembre y 5 de Enero dos grupos desde las 11:00 hasta las 12:30 horas y desde las 12:30 hasta las 12:00 horas.

BEARZANA PILOTALEKUAN

ADINAK ETA DINAMIKA (ordu t'erdiko txandak):

4-9 urte (2005-2010): Txokoz txokoko rotazioa:

- 2 puzgarri: Txirristra handia eta Piolina
- Jolasen txokoan: mugimenduzko jolasak
- Margoketa txokoan: eskulan desberdinak

ABENDUAK 20 DICIEMBRE
11:00-13:00

Haurrentzako talo taillerra dohan
Taller de talos para niños gratis

2-3 urte (2011-2012): Gune babestuan: koltxonetak, gomaespumako formak, motor txikiak, bideoa, eskulanak, abestiak, ...

☞ GUZTIONTZAKO MERIENDA!

ALDEZ AURRETIKO IZEN EMATEAK:

Beheko datuak bete eta KATEA ETXEA GAZTELEKUra eraman, diruarekin batera, honako egunetan:
Abenduaren 17 eta 18an,
8:30etik 9:30etara
eta abenduaren 19an,
15:00etatik 16:30etara

INSCRIPCIONES:

El 17 y 18 de Diciembre por la mañana, desde las 8:30 hasta las 9:30 horas.
El 19 de Diciembre por la tarde, desde las 15:00 hasta las 16:30 horas.

PREZIOA: 2 € txanda bakoitzeko
(1,40 € familia ugarien txartelarekin)

***Ume bakoitzak 3 txandetan izena eman dezake**

EGUNEAN BERTAN ERE TXARTELA EROSTEA BADAGO

Izena: ______________ Abizenak: ______________________ Jaiotze-urtea: ________
Ikastetxea: ________________ Alergiarik ba al du? (Zeri?) ____________________
Gurasoaren izena: _______________________ Tel. zbkia: ____________________
Aukeratutako egunak eta txandak: Eguna: ________________ Txanda: __________
Eguna: ________________ Txanda: __________
Eguna: ________________ Txanda: __________